

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes.. 1,25 ptas.  
Fuera, trimestre. . 4 id.  
Ultramar, semestre 15 id.  
Extranjero, id. . 23 id.

Número suelto. . 5 céntimos.  
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

## ANUNCIOS

En 1.ª plana. . 1 peseta línea  
En 3.ª id. . 0,10 id. id.  
En 4.ª id. como esquelas, comunicados y reclamos, a precios convencionales.

Redacción y Administración  
ESTAFETA 31



## CARTA APOSTÓLICA

DEL SOBERANO PONTÍFICE

## LEON XIII

AL PUEBLO INGLÉS

(Continuación.)

Nos faltan palabras para expresar cuán cordialmente entramos en esta intención plenamente inspirada por la Fe y por la Caridad y cuanto favorecimos esta causa, previendo que la Iglesia de Inglaterra encontraría en ella un abundante apoyo. Y aunque los frutos de la gracia divina obtenidos por la oración ya se habían manifestado, todavía se hicieron más notorios a medida que esta Santa Liga se fué extendiendo.

Un número considerable de hombres acudieron al llamamiento divino; entre ellos había muchos personajes eminentes; había también allí muchos que, obrando en el mismo sentido, hicieron grandes y heroicos sacrificios personales.

De otro lado hubo una atracción maravillosa de los corazones y los espíritus hacia la fe y la práctica del catolicismo, que vió crecer el respeto y la estimación del público y más de un prejuicio largo tiempo mantenido cedió ante la fuerza de la verdad.

Considerando todo esto Nos, no dudamos que los ruegos humildes y unidos de tantos fieles, dirigidos a Dios, adelanten los tiempos que su misericordia señale al pueblo inglés, donde «la palabra de Dios se propagará y será glorificada.»

Nuestra confianza se afirma cuando consideramos las medidas legislativas, y otras que, si no tienden directamente al fin que buscamos, al menos, aunque indirectamente, procuran mejorar la condición del pueblo, haciendo eficaces las leyes de la justicia y de la caridad.

Hemos sabido con extraordinario gozo la gran atención que Inglaterra presta, a la solución de las cuestiones sociales, en las que Nos hemos ocupado en nuestras Encíclicas, y al establecimiento de sociedades de socorros mutuos y otras parecidas, las que, fundadas bajo una base legal, tienden a mejorar la condición de las clases laboriosas.

Tenemos conocimiento de los esfuerzos vigorosos y perseverantes que se hacen para dar al pueblo una educación, fundada en la enseñanza religiosa, que es la base más sólida de la instrucción y de la juventud, sosten de la vida doméstica y civil; conocemos también el celo y la energía desplegadas por un gran número de hombres que dedican sus trabajos a promulgar las medidas oportunas para reprimir el vicio degradante de la intemperancia.

Sabemos, en fin, que se han formado asociaciones por los jóvenes de clases elevadas para restablecer la pureza de costumbres y mantener el honor que a la mujer se debe. En efecto, frente de la virtud cristiana, de la continencia se extienden sutilmente opiniones perniciosas, como si se creyera que el hombre no está tan estrechamente obligado por el precepto como la mujer. Además, muchos hombres prudentes se hallan penosa y profundamente impresionados por la difusión del racionalismo y del materialismo, y Nos mismo, con bastante frecuencia hemos elevado Nuestra voz para denunciar esos males que debilitan y paralizan, no sólo a la Religión, sino también a los mismos resortes del pensamiento y de la acción.

litan y paralizan, no sólo a la Religión, sino también a los mismos resortes del pensamiento y de la acción.

El honor más grande se debe a aquellos que, sin temor y sin descanso, proclaman los derechos de Dios y de Nuestro Señor Jesucristo, así como también las leyes y las enseñanzas dadas por Él para el establecimiento del Reino divino en la tierra.

En estas enseñanzas es donde únicamente se encontrará la fuerza, la moderación y la seguridad. Las diversas y numerosas manifestaciones de interés para los ancianos, los huérfanos, los incurables y los indigentes, así como los refugios, las casas de reforma y otras obras de caridad, todo lo que la Iglesia, como madre tierna, ha establecido, y desde los primeros tiempos ha recomendado, todo eso prueba de una manera evidente el espíritu que os anima.

No hemos de dejar sin mencionar de una manera especial la estrecha observancia pública del domingo y el espíritu de respeto general a las Sagradas Escrituras. Todos conocen el poder y los recursos de la nación inglesa y la influencia civilizadora que, con la difusión de la libertad, acompaña a su prosperidad comercial aun en las más apartadas regiones. Pero sean las que fueren en sí mismas estas diversas manifestaciones de actividad, Nuestra alma se eleva hasta el origen de todo poder, hasta la eterna fuente de todo bien, Dios nuestro Padre celestial y magnánimo.

Pues los trabajos del hombre sean públicos ó privados, no obtendrán su plena eficacia sin un llamamiento a Dios por la oración y sin la bendición divina, «porque feliz es el pueblo cuyo Dios es el Señor» (Ps. CXLIII).

En efecto, el alma del cristiano debería estar en tales disposiciones, que hiciera descansar su principal esperanza en sus empresas, en el socorro divino obtenido por la oración que convierte en sobrenatural todo esfuerzo humano. El deseo del bien así avivado por un fuego celestial, se manifiesta por acciones ardientes y provechosas.

Por este poder de la oración, Dios, no solamente acrecienta la dignidad del hombre, sino que con una misericordia infinita le concede un protector y un apoyo en el tiempo de la necesidad; protector siempre pronto y que jamás deja de ayudar a quien resueltamente recurre a Él. «La oración es nuestra arma eficaz, nuestro gran apoyo, nuestra riqueza, nuestro puerto de refugio, nuestra fortaleza.» (Crisóst. Hom. 30 in Gen.)

Pero si la oración del hombre justo es tan poderosa cerca de Dios, aun cuando se trata de intereses terrenales, ¿cuánto más eficaz y provechosa será a quien está destinado a una vida eterna para obtener esos bienes espirituales que Cristo ha procurado a la humanidad por el Sacramento del amor! Pues aquél a quien «Dios ha hecho hombre para ser nuestra sabiduría, nuestra justicia, nuestra santificación y nuestra redención» (1.ª a los Corintios, I, 30), además de lo que ha enseñado, establecido y cumplido, nos ha dado también con ese objeto, el precepto saludable de la oración, y en su gran bondad lo ha confirmado con su ejemplo.

Estas sencillas verdades son, por lo demás, conocidas de todos los cristianos, pero muchos de ellos las han olvidado y no las aprecian como debieran. Por esta razón Nos insistimos, sobre todo, acerca de la confianza que debiera tenerse en la oración, recordando las palabras y el ejemplo de paternal amor del mismo Jesucristo Nuestro Señor; palabras que tienen la mayor importancia y sirven del mayor aliento; palabras que muestran cómo en los consejos de Dios, la oración es al mismo tiempo la manifestación de nuestra indigencia y la esperanza firme que nos dará la fuerza que tenemos necesidad. «Yo os digo también, pe-

did y recibiréis, buscad y encontrareis, llamad y se os abrirá; pues cualquiera que pide, recibe; quien busca encuentra, y a quien llama se le abrirá.» (Luc. XI, 9 y 10.)

Y el mismo Hijo de Dios nos enseña que para que nuestras plegarias sean aceptas a la Divina Majestad, deben ir unidas a su nombre y a sus méritos: «En verdad, en verdad os digo: si pedís algo a mi padre en mi nombre, os lo concederá; hasta ahora nada habéis pedido en mi nombre: pedid y recibiréis, para que vuestra alegría sea perfecta.» (Juan XVI, 23-24), y apoya sus palabras en el tierno amor de los padres para con los hijos.

«Si, pues, dice, vosotros, siendo malos, dais lo mejor a vuestros hijos, ¡con cuánta más razón vuestro Padre, que está en los cielos, dará el Espíritu Santo a aquellos que se lo piden!» (Lucas, XI, 13.)

(Se continuará.)

## Progresistada antiliteraria

El *Liberal Navarro* publicó anteanoche una *Carta de Tafalla*, la cual más que correspondencia periodística nos parece un sainete grotesco, digno de ser puesto en solfa, si hubiese compositor capaz de escribir una partitura tan antimusical como pedestre y antiliteraria es el libretto.

El autor de éste, que por las trazas debe de ser alguno de los que se ilustran leyendo *Las Dominicales* ó *El Molin*, comienza diciendo que «impulsado mayormente», se ve «por este momento obligado» (por lo visto hay momentos que obligan) «a hacer extensivo lo ocurrido» (es decir, quiere que ocurra también en otras partes) «en la noche de ayer».

Y lo ocurrido, según el ilustrado corresponsal, fué que, al regresar de Ujué los devotos de la Santísima Virgen, que, siguiendo tradicional y piadosa costumbre, habían ido en romería «cargados (dice) con cruces de peso considerable y muchos con los pies completamente desnudos», entraron procesionalmente en Tafalla «entonando cánticos que no pude apreciar por ser inmediatamente contestados» (no dice por quién, pero puede suponerse), «habiendo observado que en la mayoría» (de los romeros ó de quienes los contemplaban) «ese notaba el disgusto» (por qué? por los cánticos ó por las contestaciones?) «y que la alarma pública» (quién ó qué produjo esa alarma?) «arreciaba aunque en tonos pacíficos» (golpe de violon, y termina el primer cuadro del sainete).

«Renuncio» (comienza el segundo cuadro) «a hacer comentarios» (determinación discreta, pues no es eso lo mismo que hacer bufones) «tanto de una como de otra parte» (vamos, promete imparcialidad, aunque iliteraria) «por no ser partidario de inexactitudes y augurios» (eso no, augur no parece usted, pero corresponsal, tampoco); «me he concretado a la lectura de la letra, y una vez enterado de su espíritu» (¡si será perspicaz!) «he llegado a comprender que hubo razón de ser» (¿en dónde? en qué?), «y que nada me extraña» (ha llegado a comprender que nada le extraña, lo cual es bastante comprender) «por cuanto surgió» (por eso comprendió, por eso no le extraña ó por eso hubo razón de ser: él sabrá lo que ha querido decir) «un móvil que llamara la atención de este pueblo sensato» (que no hay duda lo es, aunque evidentemente no lo son todos sus individuos); «y en prueba de ello» (y en prueba también de esto, añadimos nosotros) «la copia íntegra» (¿la atención? ¡Arte se necesita!)

A continuación inserta el corresponsal el *Himno para la procesion de Ujué*, cantado, según dice, por los romeros y añade:

«No puedo menos señor director, como persona de orden» (no negamos que lo sea, pero en literatura es anarquista), «y respetando el libre ejercicio de cultos» (ya hablaremos sobre esto), «de trasladarme» (pues no debe usted trasladarse, porque sobre que eso nunca debe hacerse, ni decirse, ha renunciado usted arriba a hacer comentarios) «en algún tanto a mi deber» (trasladarse a su deber sólo se le ocurre a ciertos corresponsales), y ser uno de los que sin distinción de matices protestan del hecho (contra el hecho, se dice en castellano; pero cuál es el hecho? el realizado por los romeros ó el de los que lo desaprobaron?),

de esos que envueltos en una pacífica manifestación religiosa» (no es mal envoltorio) aprovechan esos momentos» (¿cuándo?) «para disgustar con cánticos impropios» (de qué ó de quién?) «y que no son alusivos al acto» (me refiero solo al segundo coro y parte de la estrofa cuarta) «a personas que solo velan por la paz y tranquilidad de la población» (por las trazas, el corresponsal, que es uno de los disgustados, debe ser algún agente de policía). «Nunca hay lugar» (a perpetrar los ataques que V. dirige al sentido común y a la literatura).

Basten, como muestra de la sinceridad y cultura progresistas del corresponsal de *El Liberal Navarro* estos botones. En medio de tantas sandeces y tantos disparates aparece claro que a ese corresponsal y a otros individuos *ejusdem furfuris les supieron a cuerno quemado las estrofas del himno en que se lee ¡Viva el Papa-Rey!, Muera el protestantismo, y algo semejante.*

Sobre lo cual debemos decir, en primer lugar, que mal que les duela al citado corresponsal, al periódico que estima dignos de figurar en sus columnas *esperpentos* como esa carta, y a todos los liberales, los católicos repetiremos siempre, en toda ocasión y con el mayor entusiasmo, el grito de *Viva el Papa-Rey*, cifra y compendio de todo lo contrario a lo que sienten, piensan y quieren los *imitadores de Lucifer*; como también repetiremos siempre que haya ocasión oportuna, el grito de *Muera el protestantismo*, añadiendo el de *¡Abajo*, por indignos de estar al frente de la nación española, los gobiernos que amparen esa maldita secta. Que no hemos de mostrar los católicos, para combatir al protestantismo y todo lo que redunde en beneficio suyo, menos valor que los liberales para abogar por la herejía de que es hijo el liberalismo.

Y, en segundo lugar, hemos de advertir al ilustrado corresponsal de *El Liberal Navarro* y a este, aunque no creemos lo ignore, que eso de abogar por *el libre ejercicio de los cultos*, se entiende, de los heterodoxos, es anticonstitucional, pues por más que la Constitución que padecemos, sea todo lo mala y abominable que quiso hacerla Cánovas contra las protestas del Papa, de los Prelados y de millones de españoles, en ella no se autoriza la celebración pública de cultos heréticos.

Pero estamos ya concediendo excesivos honores a las necesidades de la *Carta de Tafalla*; por lo cual, sin perjuicio de comentar lo sucedido en esa ciudad cuando lo conozcamos detalladamente, hacemos hoy punto, repitiendo con los romeros: ¡Viva el Papa-Rey! ¡Muera el protestantismo!

## Instantáneas

La prensa nocedalina ha fijado su atención en un artículo ó suelto de *El Cantábrico*, periódico carlista, en el cual escrito se lee lo siguiente:

«No basta llamarse carlistas, es preciso conducirse como carlistas. Y el principio de autoridad, base fundamental de nuestro partido, nos obliga más que a los afiliados en ningún otro, a seguir ciegamente el camino que nos marcan las personas que se hallan puestas al frente de la gran comunión tradicionalista.

«Alerta, pues, carlistas de este nobilísimo solar guipuzcoano: no os dejéis seducir, para cuando lleguen las elecciones de diputados y senadores, de ningún otro interés más que el de atender a las conveniencias políticas DEL PARTIDO.»

Los nocedalinos hacen como que se escandalizan de las declaraciones contenidas en las palabras subrayadas.

Mas ese escándalo parece farisáico, porque esas declaraciones son hermanas de las que el nocedalismo hace por boca de *El Fuerista* en este párrafo que ya conocen los lectores:

«Cuanto se diga en este sentido es prematuro y carece en absoluto de fundamento. En los siete ó ocho meses que faltan para que dichas elecciones se celebren, habrá tiempo más que sobrado de pensar detenidamente lo que más convenga a la causa de los intereses que estamos llamados a defender (léase: para conseguir la elección del señor Nocedal), dentro de las condiciones de hecho en que se colocan las respectivas fuerzas y por el modo que las superiores prescrip-

nes y la dignidad política aconsejen de consuno.

Compárense las palabras subrayadas en uno y otro suelto, y se verá que las declaraciones de ambos son idénticas.

Y es que el espíritu de partido en todas partes es el mismo y produce iguales efectos.

Los nocedalinos interpretan las declaraciones de *El Cantabro* de esta manera:

"El pensamiento de los carlistas de Guipúzcoa está, pues, claramente expuesto en las líneas que preceden. No cabe hablar con más franqueza. Ni precisa más explicación que la que repetidas veces ha dado su órgano oficial en esta provincia al declarar la guerra, y guerra cruel, ante todo, á Nocedal y á los suyos, predicando su exterminio, si quiera haya que contraer pactos, alianzas y componendas, que son buenos, justos y hasta santos, con tal que á ese fin conduzcan."

No nos interesa examinar si la interpretación es acertada.

Lo que no cabe negar es que los carlistas pueden, con igual lógica, traducir las declaraciones de *El Fuerista* de este modo:

"El pensamiento de los nocedalinos de Guipúzcoa está, pues, claramente expuesto en las líneas arriba copiadas. No cabe hablar con más franqueza. Ni precisa más explicación, que la del órgano nocedalino donostiarra al procurar ante todo el triunfo de Nocedal, predicando sus merecimientos, si quiera para conseguir ese triunfo haya que contraer pactos, alianzas y componendas que, por lo visto, son buenos y lícitos con tal que á ese fin conduzcan."

Esto es innegable para quien admita que de los mismos principios se derivan las mismas consecuencias.

Los nocedalinos, sin embargo, lo pondrán en duda, porque el espíritu de partido ó la pasión política no permite ver los propios defectos, á la vez que aumenta la potencia visual para ver los del prójimo.

El órgano ó el bombo mayor del nocedalismo reproduce y, por supuesto, también los *hermanos menores*, un suelto de *La Sinceridad*, que es uno de los *mínimos*. En el cual suelto se lee:

"Con lo que no transigiremos mientras Dios no nos deje de su mano, será con el liberalismo..."

Supuesta la *ceguera* que, como acabamos de indicar, produce el espíritu de partido, es de creer que los nocedalinos de Guipúzcoa no se darán por aludidos.

Pero es evidente que la *sinceridad* nocedalina corre parejas con la intransigencia *mestizante*.

## NUESTROS VINOS EN FRANCIA

El director de la estación enológica de España en Cete escribe lo siguiente:

"Una vez más debemos advertir á nuestro comercio de exportación que los vinos destinados á Francia no pueden contener por litro más que dos gramos de sulfato de potasa (yeso) y uno de cloruro de sodio (sal común).

Sin duda por olvidar preceptos tan sabidos ex-

9 Folletín de EL ARALAR

## EL CABECILLA DESTUCHES

POR

JULIO BARBEY D'AUREVILLE.

III

UNA JOVEN ENVEJECIDA ENTRE VERDADEROS VIEJOS

—¡Es V., Amada! (chillaron agudamente las dos Touffedelys, que, hundidas en sus mullidas poltronas, parecían dos relojes acordes de repetición, de los que se ponían antiguamente sobre almohadillas de seda acolchada á los dos lados del espejo de la chimenea). ¡Dios mío! ¿no está V. calada, querida?—añadieron de un solo aliento, confundiendo siempre sus timbres, y girando alrededor de Amada, sin desprenderse de sus abanicos de chimenea, con su espíritu solícito de amas de casa, que, á juzgar por sus agitaciones, parecía soplar sobre ellas como un Aquilon.

Todo aquel reducido círculo, á imitación suya, se levantó con movimiento unánime, como si hubiese cedido á la presión del mismo resorte. Era el enérgico y dulce resorte de la simpatía, un

permentan grandes pérdidas no pocos de los exportadores españoles; pues, si bien cuando se trata de exceso de sulfato de potasa, las aduanas toleran la mezcla de otros vinos sin yeso, para rebajarlos á menos de dos gramos (cosa siempre difícil y costosa), no sucede lo propio con los que contienen más de un gramo de cloruro de sodio; pues si bien todo el mundo sabe que la sal es un producto inocente y casi esencial á la vida, y que no hay francés ni español que solo con el desayuno no se coma más de tres gramos, no por eso dejan de decomisarse provisionalmente las partidas que acusan mayor cantidad, enviando la policía el expediente formado al procurador de la república, para que el tribunal competente falle en definitiva.

El final de todo, aparte los gastos y disgustos que ocasiona, suele ser, excepto raros casos, la pérdida del vino, y siempre, cuando menos, un grave quebranto en los intereses.

Juzgue, pues, nuestro comercio lo mucho que le conviene evitar tales fracasos. La manera de conseguirlo ya la hemos dicho repetidas veces: analicemos los vinos antes de hacer las expediciones ó envíenlos muestras á nosotros. Sólo así no tendrá que lamentarse lo que hoy sucede en Cete y otras aduanas francesas, donde son bastantes las partidas de vinos españoles detenidas."

## LA INSURRECCION DE CUBA

Asegúrase que la insurrección cubana se extiende á Puerto Príncipe.

Los dos muertos que tuvieron nuestras tropas en el encuentro con la partida de Maceo fueron oficiales.

Dicen de la Habana que el comandante Tizerzo derrotó á los insurrectos en San Ramon de las Yaguas, haciéndoles 72 muertos y muchos heridos.

Nuestras tropas tuvieron seis muertos y doce heridos.

Un grupo de oficiales de la reserva residentes en Madrid ha ofrecido al ministro de la Guerra organizar un batallón de voluntarios para la isla de Cuba.

Acentúanse en Madrid los pesimismo respecto de la guerra de Cuba.

El Sr. Castellano dijo anteaer que Martínez Campos seguía aún en la Habana. Desmintió que pidiera algunos millones.

Lo que hay es, añadió, que hasta completar los 25 millones que se pidieron hace algunos días se remiten cantidades parciales.

Acercas del rozamiento entre el capitán general de Puerto-Rico y el ministro de la Guerra aseguró que sólo hubo observaciones por parte del general Daban á las órdenes comunicadas por el general Azcárraga para que salieran de Puerto-Rico dos batallones con destino á Cuba, fundadas en aficiones personales con el general Daban, el cual, mostró su sentimiento por el cambio de guarnición.

## Extranjero

### Armas para la Argentina

El domingo se embarcaron en Buenos Aires dirigiéndose á Europa, tres comisiones compuestas de jefes y oficiales del ejército argentino, que traen la misión de adquirir cañones y fusiles de repetición.

Parece que se hará un pedido importante

acero finísimo no enmohecido en aquellos viejos corazones.

—¡Pero no se molesten Vds.!(dijo una voz fresca que salía de las profundidades de la capucha de una manteleta, porque la recién llegada pasó al salon tal y como entraba de fuera, sin dejar en el pasillo más que los chanclos. Respondía á los movimientos más bien que á las palabras de sus amigos). No estoy mojada (añadió); ¡he venido tan deprisa, y el convento está tan cerca!

Y para probar lo que decía, inclinó hacia la luz amarillenta del quinqué uno de los hombros, donde brillaban algunas gotas de agua sobre la seda de la manteleta. La manteleta era de color morado oscuro, el hombro redondeado, y las gotas de agua temblaban al resplandor de la luz en aquella sedosa redondez, bien así como gotas de rocío en una tupida masa de escabiosas.

—No son más que las gotas escurridas de los aleros,—afirmó sentenciosamente la gran observadora, señorita Santa.

—¡Amada, querida *Delicada y Rubia*, es V. una imprudente! (rugió la señorita de Percy, gritándole con su voz de bajo al oído. Era un ensayo: ¿la oiría? La hermana del Abate no podía prescindir de contar la historia al baron de Fierdrap, y la creía comprometida). Se ha expuesto V. á enfermar (continuó), porque, si no ha cogido agua al venir, ha cogido aire, cariño mío.

de fusiles Mauser para dotar con ellos á todo el ejército argentino, que se trata de poner á la altura de los mejores de Europa.

### El cólera

Segun las noticias que se reciben de Arabia, el cólera continúa haciendo estragos en algunos puntos de aquella region.

El lunes ocurrieron en el puerto de Degdah 75 defunciones, originadas por la indicada epidemia.

Se adoptan severas medidas sanitarias.

### La cuestion de Oriente

El Gobierno de Inglaterra había asegurado al Japon que impediría el paso por el canal de Suez de los buques franceses, alemanes y rusos.

Asegúrase que estos tres países pedirán la adhesión del Gobierno de España.

### Noticias varias

Nicaragua ha declarado que se compromete á pagar á Inglaterra la indemnización pedida si evacua á Corinto.

Dicen de Lisboa que, á consecuencia de un error del guarda agujas de la estacion de Me-fra, chocaron dos trenes, resultando seis heridos.

## EN EL ATLANTICO

Entre otros detalles acerca del viaje del general Martínez Campos desde la Península á Cuba, dice una carta recibida de la Habana que los tres primeros días de navegación fueron malos, con viento en proa y gruesa mar, por cuyo motivo los expedicionarios pasaron las naturales fatigas y molestias, habiendo tenido cinco ó seis heridos leves en la tropa, por consecuencia de los vientos.

El día 7 por la mañana, el capitán de infantería de Marina que prestaba el servicio de cuartel aquel día, á causa de los fuertes bandazos que el barco daba, con motivo del temporal, tuvo la mala suerte de ser arrojado en uno de los callejones de la banda de babor, sufriendo tan duro golpe y fuerte conmoción, que murió á poco rato en su camarote, donde fué llevado por tres compañeros suyos que le recogieron.

El día 8, á las doce de la noche, se le dió cristiana sepultura en el mar, al cual fué arrojado por la popa, presenciando el acto el Excmo. señor capitán general D. Arsenio Martínez Campos, acompañado de su Estado mayor y de todos los jefes y oficiales francos de servicio. El acto fué solemne y conmovedor, habiendo rezado al difunto los responsos de ordenanza en el momento de su entierro, el capellan del vapor correo con el de igual clase del batallón de infantería de Marina.

El Jueves y Viernes Santo se pasaron sin más novedad que la de haber hecho comidas de vigilia, haber sustituido á la campanilla de avisos para las comidas una carraca, y no haber oído música ni cantos de ninguna clase en atención á la fiesta religiosa de estos días.

El Sábado de Gloria, despues de las diez, empezaron la animación, el bullicio, la música y los cantos.

El Domingo de Resurrección, á las siete, se dijo Misa para la tropa, á la que asistió el general, y á las ocho y media otra para los jefes y oficiales.

## Del interior

*Lagartijo* ha contestado á los organizadores de la corrida que se va á celebrar en Madrid á beneficio de las familias de las víctimas del crucero *Reina Regente* diciendo que no puede torear porque se encuentra sin facultades, pero que ofrece regalar un toro para la corrida.

Tampoco toreará *Frascuolo*.

Mas, por toda respuesta á esa observación atronadora, maquiavélicamente benévola, la *Delicada y Rubia* se limitó á desprender la amatista con que sujetaba al cuello la manteleta, y de los pliegues de ese abrigo surgió realmente una rubia alta, pero más robusta que delicada. Al volverse, despues de soltar lánguidamente la manteleta sobre el respaldo de la silla, viendo á la señorita de Percy más colorada que un cangrejo, y con la mano dispuesta á guisa de bocina:

—Perdon (dijo); creo que me hablaba usted, pero esta noche estoy....

Su pudor conmovedor de paciente no le permitió decir la palabra que expresaba su achaque; pero, señalando con triste ademán el oído y la frente, añadió sonriendo:

—¡La señora está en la torre, en lo más alto de la torre, y mucho me temo que esta noche no pueda bajar!

Frase poética é infantil que había ideado y que repetía siempre que era completa su sordera. Tenía tal manera de pronunciar esas palabras, la *señora está en la torre*, que eran todo un poema de melancolía.

—Lo cual quiere decir que está sorda como una tapia (aventuró el Abate con tono sarcástico): ¡Tendrás historia, Fierdrap, y mi hermana no se verá en el caso de tragarse la lengua, como los salvajes...., cosa que debe ser un terrible su-

Cuarenta y tres niños menores de cinco años fueron enterrados en los cementerios de Madrid el día 26, habiendo sido el total de inhumaciones 68.

La suscripción pública iniciada por el Banco de Barcelona en favor de las familias de los naufragos asciende ya á 45.000 pesetas.

Dicen de Bilbao que el *meeting* de socialistas verificado en Gallarta, ha tenido poca importancia.

Asistieron unos 2.000, prometiendo no trabajar los días de las elecciones para poder luchar en favor de los candidatos socialistas.

El duque de Orleans ha empeorado mucho. Tiene 39,2 grados de calentura. Le ha visitado su abuela la infanta Fernanda.

Respecto de la cuestion del *Alliance* dícese que el gobierno yankee pidió á España que sometiera á un consejo de guerra al comandante del *Conde de Venadillo*, pero que fué negada la petición, y se convino en que se le trasladara á otro barco.

Reconócese que los disparos se hicieron fuera de las aguas jurisdiccionales.

Además ha manifestado el gobierno español que tiene el convencimiento de que los buques americanos llevan contrabando de guerra.

## CURIOSIDADES

### Curiosidad astronómica

Por una rara coincidencia, todos los planetas de primera magnitud son visibles al mismo tiempo en el cielo.

Inmediatamente despues de ponerse el sol, véase brillar á Venus con una intensidad sin igual. No lejos, pueden percibirse otros dos planetas que, si no tan brillantes, tienen una luz no menos viva; el primero de estos globos celestes es Júpiter, el segundo Marte.

Ambos se van aproximando más y más cada noche que transcurre, y dentro de pocos días estarán tan cerca uno de otro, que se los podrá observar á la vez con un mismo anteojo.

En fin, mirando á media noche con dirección al Sur, podrá verse cerca del Meridiano á Saturno, que dentro de una semana pasará por él.

### El piano más caro

Una revista americana dice que la señora Anchorema, mujer de un millonario argentino, ha comprado un piano Erard magnífico, por el cual ha pagado 81.500 francos.

Con este motivo, la citada revista señala el hecho de que el piano de la reina Amelia de Portugal costó 75.000, y que el que acaba de comprar el Sr. Cornelius Vanderbilt para su hotel de Nueva York ha costado tambien 75.000 francos. Sólo el taburete, que es una maravilla artística, está valorado en 1.200 francos.

Pero hasta ahora el piano de más precio es el adquirido por la señora Anchorema.

## LA PROVINCIA

El niño Manuel Martínez, de tres años y medio de edad, natural de Olite, tuvo en la tarde del 28 de Abril último la desgracia de caerse de una tartana en que iba montado

plicio aun para heroínas de tu fuste, señorita de Percy!

Al tiempo que él hablaba, la menor de las Touffedelys cogió á la señorita Amada de los codos, descubiertos á partir del extremo de los largos mitones, y la empujó suavemente hácia su poltrona, en tanto que Ursula, acercando un almohadon, puso enoima solícitamente los pies de aquella amiga, á quien tan bien parecía convenir el nombre de Amada que le daban todos.

—Pero, es que ustedes quieren que me vuelva, amabilísimas amigas? ¡Todos levantados! ¡Todos en vilo porque entro yo! ¿Es eso tratarme como vecina y como amiga?... ¿Es eso lo convenido? Ustedes me han autorizado á venir sin etiqueta, en bata y zapatillas, á trabajar todas las noches á su lado, porque ya estamos en el mes en que no acierto á encontrarme enteramente sola cuando cierra la noche....

Dijo esto como si se hubiese sabido lo que quería decir; y, en efecto, las dos Touffedelys asintieron con una inclinación, como esas figuras chinas que bajan la cabeza ó sacan la lengua al moverlas y aceroarlas....; pero no pasaron del primero de esos dos movimientos.

—Sentiré de veras haber venido (continuó), si veo que les molesto á Vds., que interrumpo lo que estaban hablando.... Con una criatura tan desgraciada para la conversacion como yo, amigas mías,

LA GAZETA DE LA PROVINCIA  
 CONTRA INCENDIOS  
 A PRIMERA FIDIA  
 Sebastian Gastearena y Eguazguiza  
 PLAZA DEL CASTILLO 5. 3.º. FAMPIONA  
 COMPANIA DE SEGUROS  
 SOBRE LA VIDA

Advertencia

MANUEL DE LA HUERGA, que habita en la calle de San Gregorio núm. 23, 1.º, y representante de la sociedad de Quintas de Antonio Espinosa y Compañía ha cubierto todas las plazas que a dicha sociedad han tocado en el presente reemplazo de 1894, desde el núm. 1 al 1328, que han correspondido a esta zona, como lo viene haciendo hace ya 16 años.  
Dicha sociedad tiene sustitutos a precios convenientes.

PARA EL MES DE MAYO

Mes de María.—Oraciones, meditaciones, ejemplos y flores espirituales para celebrar el mes de Mayo por D. Juan Martí y Cantó, presbítero; un tomo en piel a 1,50 pesetas. Se vende en esta librería.  
El Mes de Mayo santificado en honor y gloria de María Santísima, por D. Juan Martí y Cantó, presbítero, con letra grande, un tomo en piel a 1,50 pesetas. Se vende en esta librería.  
Breve práctica del mes de Mayo.—Consagrado a la Madre de Dios, por D. Félix Sardá y Salvañy presbítero, a 35 céntimos en rústica y 65 en tela. Se vende en esta librería.  
Flores de Mayo.—Cada hoja contiene las 31 flores propias para distribuir en las funciones del mes de María. A 10 céntimos de peseta la hoja. Se vende en esta librería.

ESTAMPAS

DE PRIMERA COMUNION

En este establecimiento encontrará el público un completo y variado surtido de la acreditada casa de Benziger y Compañía, de Suiza.  
Las hay desde 20 céntimos hasta 250 pesetas una.  
Tomando 25 ejemplares se hará la correspondiente rebaja.  
De otras cosas las hay desde 10 céntimos de peseta ejemplar.

INSTRUCCION PRACTICA

para los confesores principiantes en su ministerio, dividida en dos partes. Obra utilísima también para los catequistas, escrita por el sabio y erudito sacerdote D. Felipe M.º Salvatori, Misionero italiano, traducida al español de la 5.ª edición italiana por el presbítero D. J. C.  
Se vende a 3 pesetas, encuadrado, en la Administración de este periódico.

EL NIÑO AMANTE DE LA VIRGEN

Devocionario para niños, por el P. Lasaleta. A 30 céntimos de peseta. Se vende en esta librería.

L. Dutor,

CIRUJANO-DENTISTA

Siempre garantiza la perfecta pronunciaci6n y masticaci6n con sus dentaduras artificiales.  
8, PLAZA DEL CASTILLO, 8

OBRA NUEVA

EL CONSEJERO DE LAS FAMILIAS

guía de sanos y enfermos por Monseñor Sebastian Kneipp camarero privado de S. S. Leon XIII y Cura párroco de Woerlisshofen, versión española de la 3.ª edición alemana por el Dr. D. Joaquin Collet y Gurgui.  
Un tomo en 8.º, en elegante encuadración flexible de tela inglesa con plancha en oro, pesetas 3,50.  
Se vende en esta Administración.

OBRAS LITURGICAS

Se ha recibido en la Administración de este periódico una buena remesa, editadas en los acreditados establecimientos de Ratisbona, Tournay y Malinas.  
MISALES, diversas encuadraciones, desde 40 a 60 pesetas.  
BREVIARIOS en cuatro tomos, desde 25 hasta 60 pesetas. En dos tomos, a 25 pesetas. De viaje, a 18 y 20 pesetas.  
DIURNOS, de 5 a 8 pesetas.  
RITUALES, varios tamaños, de 5 a 14 pesetas.  
SEMANTILLAS para las octavas de Navidad, Epifanía, Semana Santa, Pentecostés, Corpus, y Todos los Santos.  
Oficio votivo, Oficio de difuntos, Libro de difuntos y Vade mecum.  
Frontuario y Manual litúrgico (Solans.)

Ultima novedad

Mes de Marzo, Mes de María, Mes de Junio y el Angel de la infancia.  
Se venden estos libritos, de igual tamaño, juntos los cuatro en un estuche, a 3, 4 y 5 pesetas.

LA VIRGEN CRISTIANA

en la familia y en el mundo, sus virtudes y su mision en nuestros dias.  
Se vende a 350 pesetas en la Administración de este periódico.

ESTAMPAS CALADAS

Gran coleccion de ellas, de la casa Benziger y Compañía; desde 1,25 a 5 pesetas el ciento.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCIA

Estafeta 31.

mitiera volver a su iglesia; y habiéndose restituido a Alejandria despues de muchos años de destierro, murió en paz a los 79 años el 2 de Mayo de 373.

Jueves.—Santos Saturnino, Germano, Celestino, y compañeros mártires, Longinos, Eugenio, Segundo y Antonio, obispos.

En las MM. Dominicicas.—Cuarenta Horas.—A las cinco y media de la tarde se expondrá S. D. M., a las siete menos cuarto Rosario, estacion, novena a Santa Catalina de Sena, gozos y Reserva.

En San Nicolás.—Flores de Mayo.—A las siete y media de la tarde lectura, sermon, letanía, letillas y Rosario.

Viernes.—En San Agustín.—Flores de Mayo.—A las cinco y cuarto de la mañana Misa, meditacion, cánticos y plática.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.  
¡Oh Jesús mío! por medio del Corazon immaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, a fin de que la nobleza de nuestros sentimientos y pureza de nuestras costumbres, declare a todos que somos dignos hijos de la Madre de Dios.

PROPÓSITO.

Procurar una singular pureza de conciencia, flor de las más agradables a María.

Ultima hora

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 1.º (8,20 n.)

En el Congreso

El conde de Casasola ha hablado hoy en favor del pago de lo que por suministros se debe a Navarra.

De Cuba

Esta mañana a las diez ha sido fusilado el teniente Gallego.

Madrid 1.º (9,30 n.)

El 1.º de Mayo

La llamada "fiesta del trabajo", no ha alterado la tranquilidad en ninguna poblacion de España.

Solo ha habido meetings sin importancia en Madrid, Bilbao y Barcelona.

Choque de trenes

En Méjico ha ocurrido un choque de trenes, resultando muertas 14 personas.

TELEGRAMA DE LA BOLSA

Madrid 1.º (5,20 t.)

BOLSA DE MADRID.	
Deuda perpetua al 4% interior. . . . .	69,80
Id. id. fin corriente. . . . .	69,75
Deuda perpetua al 4% exterior. . . . .	80,10
Acciones del Banco de España. . . . .	386
Deuda amortizable al 4%. . . . .	80,70
Compañía arrendataria de Tabacos. . . . .	187
Billetes de Cuba (1886) . . . . .	104,90
Id. id. (1890) liberadas. . . . .	96,60

BOLSA DE PARIS.	
4% exterior. . . . .	70,37

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, a la vista . . . . .	14,80
-----------------------------	-------

BENARD Y C.ª | Madrid: Juan de Mena, 3.  
| Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio Garcia Peña, Pozo-blanco 6, 3.º, y Plaza de la Constitucion 26, bajo, teléfono núm. 127.

ANUNCIOS

Coleccion de cánticos

que contiene el Rosario de la Anrora, Salve Regina, Credo y Gloria en latin para la Misa, himnos y letillas al Santísimo Sacramento, Corazon de Jesús y María Santísima, salmos de Vísperas y responsos.

Se vende a 20 céntimos de peseta en la Administración de este periódico. Comprando diez ejemplares a 15 céntimos cada uno.

gimen y gobierno de los Colegios de abogados, la lista alfabética de los señores colegiales que tienen derecho a tomar parte en la eleccion de la Junta de Gobierno, se halla expuesta en la Secretaría del Colegio desde el dia de ayer hasta el 15 del actual, en el cual plazo podrán hacerse las reclamaciones de inclusion ó exclusion que sean procedentes.

Partido de Estella

Para constituir el tribunal del Jurado que ha de actuar en este cuatrimestre, han sido designados por sorteo los siguientes señores:

Cabezas de familia.—D. Pedro Martínez y Azcona, avecindado en Dicastillo. D. Fermin Asurmendi y Elizalde, Abárzuza. D. José María Azanza y Perez, id. D. Francisco Elorz y Lopez, Cirauqui. D. Saturnino Campos y Eraso, Munian de la Solana. D. Sixto Andueza y Caro, Cirauqui. D. José María Amescosa y Eraso, Aguilár. D. Toribio Echeverría y Martínez, Galdeano. D. Francisco Sesma y Lopez, Allo. D. Angel Vergara y Perez, Bearin. D. Antero Arellano y Laserna, Carcar. D. Manuel Chocarro y Azcona, Allo. D. Cesáreo Alvarez y Maturri, Aras. D. Salustiano Barandalla y Luquin, Arroniz. D. Leon Arizala y Torrecilla, Morentin. D. Domingo Alvarez y Mauleon, Viana. D. Joaquin Arteta y Latienda, Artazu. D. Eduardo Morrás y Sanchez, Barbarin. Don Leon Andueza y Gainza, Murugarren. D. José Goicoechea y Arizala, Sesma.

Capacidades.—D. Martin Ezquerro y Alcalde, avecindado en Lodosa. D. Anacleto Alecha y Maeztu, Abaigar. D. José Aramendía y Aramendía, Metauten. D. Apolonio Portillo y Arellano, Munian. D. Mariano Maqua y Mondragon, Allo. D. Isaac Barandalla y Oteo, Armañanzas. D. Cipriano Echeverría y García, Murieta. D. Pedro Gomez y Lara, Dicastillo. D. Gumersindo Gonzalez y Ramirez, Villamayor. D. Toribio Arroniz y Lana, Piedramillera. D. Miguel Armentariz y Sanchez, Azagra. D. Isidoro Oteiza y Azanza, Ayegui. Don Aniceto Gomez y Vicente, Barga. D. Primitivo Berrio y Esteban, Sesma. D. José Remirez y Alcoz, Zúñiga. D. Eulogio Ciriza y Azpilicueta, Cirauqui.

SUPERNUMERARIOS

Cabezas de familia.—D. Joaquin Goizueta y Sagasti, avecindado en Estella. D. Luis Eraso y Goicoechea, id. D. Gorgonio Zuza y Prados, id. D. Salustiano Vidaurre y Elora, id.

Capacidades.—D. Antonio Andueza y Tarazona, avecindado en Estella. D. Meliton Iturría y Pelleport, id.

Por no haber concurrido suficiente número de vocales, no se celebró ayer la sesion de la junta provincial del censo electoral.

Ayer, 1.º de Mayo, no se observó en Pamplona indicio alguno de que los obreros pensarán en lo que ciertos agitadores llaman fiesta del trabajo.

Servicio militar para el dia 2

Parada.—Constitucion 1.º y único turno, (Artillería, San Bartolomé).

Jefe de dia.—D. Francisco Guerra, Teniente coronel de Cantábría.

Hospital y provisiones.—Constitucion 1.º er capitán.

Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnicion.

Traje.—De diario.

Imaginería de Jefe de dia.—D. Francisco Perez Vargas, Teniente coronel de América.

Nuestros apreciables lectores leerán en el presente número un anuncio de la bien reputada firma de los Sres. Valentín & Cia., Banqueros y Expendataria general de loteria en Hamburgo, tocante a la loteria de Hamburgo y no dudamos que los interesados mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envía tambien gratis y franco el prospecto oficial a quien lo pida.

Seccion religiosa

San Atanasio, obispo

Este venerable varon, reputado en la Iglesia por una de las más firmes columnas de la fe católica, nació en Alejandria de Egipto, de padres cristianos y nobles, quienes educaron a su hijo en las letras y la virtud.

Estuvo algun tiempo en el desierto al lado de San Antonio; pero llamado por el Obispo San Alejandro, le ordenó de sacerdote, y le hizo su secretario.

Apenas descubrió la cabeza la monstruosa serpiente de la herejía de Arrio, cuando Atanasio salió a combatirla de frente, de palabra y por escrito, componiendo el libro de la Encarnacion del Verbo.

Asistió al concilio de Nicea, donde Arrio y su herejía fueron anatematizados; y por los eminentes servicios que había prestado a la Iglesia fué nombrado Patriarca de Alejandria por muerte de San Alejandro.

Colocado cual antorcha sobre el candelero, fué un perfecto modelo de Prelados, predicando sin cesar a sus ovejas, mostrándose humilde con los dóciles, y severo con los pertinaces, acompañando sus exhortaciones con socorros cuantiosos para subvenir a toda clase de necesidades.

Como los sectarios de Arrio sabian que Atanasio era su más formidable enemigo, no perdieron medio para desacreditarle, le persiguieron atrozmente hasta buscarle para quitarle la vida. El eludió estas maquinaciones con la fuga; pero sin desmayar en el sostenimiento de la fe. Sus fieles pidieron al emperador Valente que le per-

por la carretera que de dicha villa conduce a San Martín de Unx, y un carro que marchaba detrás de la tartana le cogió, pasándole una rueda sobre el cuerpo y dejándole muerto en el acto.

El Juzgado entiende en el asunto.

La sociedad electricista de Estella ha ofrecido al Ayuntamiento de aquella ciudad la venta de las acciones de dicha sociedad para terminar la serie de cuestiones que penden entre ambas entidades.

La guardia civil de Elizondo ha denunciado ante el Juzgado del valle de Baztan a Fermín Azorraga, por haberle sorprendido pescando en el rio Bidasoa.

Mes de Mayo

En la iglesia de San Fermín de Aldapa se celebrarán, como de costumbre, los alegres ejercicios de las Flores.

Por la mañana, a las seis y durante la Misa, se rezará el santo Rosario y a continuacion el ejercicio del mes de Mayo.

El acto de la tarde dará principio a las siete por el santo Rosario, seguirá el ejercicio de las Flores con algunas Ave-Marias cantadas y terminará la funcion con la plática y cantos variados de Flores.

La candidatura republicana para concejales en esta capital, se compone de los siguientes señores:

D. Victoriano Larraga, D. Félix Utray, don Joaquin Huder, D. Antero Goñi, D. Francisco Urniza, D. Hipólito Palero, D. Saturnino Navascués y D. Jaime Andrés.

Segun noticias el ministro de la Guerra no está dispuesto a establecer en Pamplona la capitania general de un cuerpo de ejército, pero sí a enviar a esta plaza un regimiento de artillería, cuando haya cuartel en que alojarlo.

Ha sido nombrado inspector jefe del cuerpo de orden público de la provincia de Alava, D. José Reparaz, secretario que fué del Ayuntamiento de Uterga.

Ha fallecido en Tudela el notario D. Antonio Santaté.  
R. I. P.

La Asociacion del Apostolado de la Oracion instalada en la parroquia de San Agustín consagra al Sagrado Corazon de Jesús el viernes primero de Mayo los cultos siguientes:

Por la mañana, a las siete habrá Misa de Comunión.

A las once habrá Misa solemne con el Santísimo expuesto.

Por la tarde, a las siete y media, expuesto el Santísimo se hará un devoto ejercicio con cánticos, plática y Reserva.

Los asociados pueden ganar Indulgencia plenaria.

En el Boletín Oficial de ayer aparecen dos interesantes circulares del jefe de esta zona de reclutamiento.

Por la primera contestando a consultas sobre quienes son los individuos que hallándose con licencia ilimitada en sus casas, deben presentarse en esta zona el dia 14 de Mayo manifiesta que su llamamiento del 25 de Abril se refiere únicamente a los que, procedentes del último reemplazo y pertenecientes al regimiento infantería del Infante, núm. 5, quedaron en dicha situacion.

En la otra circular, que se refiere al llamamiento de 20.000 reclutas excedentes de cupo, dice que el dia 14 de este mes deben presentarse todos los mozos del último reemplazo que hayan obtenido desde el número 909 al 1.161, ambos inclusive.

Los mozos (añade) comprendidos entre el número 1.162 y 1.329, ambos inclusive, quedarán desde luego el expresado dia 14 como reclutas en activo, pertenecientes a la caja de reclutas de esta zona, pero continuando en sus casas con licencia ilimitada y dispuestos a concentrarse en esta capital al primer llamamiento.

Estos últimos individuos, ó sean desde el número 1.162 al 1.329, no tienen que concentrarse en esta capital el dia 14 en que se cita a los demás.

Corre el rumor de que el comité fusionista ó personas distinguidas del puñadico han manifestado a los republicanos que no aprueban los pasos que algunos sagastinos han dado para proceder de acuerdo con aquéllos en las próximas elecciones municipales.

En Ciordia ha sido herido en una pierna por disparo de pistola Martin Miguel Pozuerta por su hermano político Cirilo Echeverría.  
El Juzgado entiende en el asunto.

El total de lo recaudado en esta provincia para el monumento del señor Moyano asciende a la suma de 829 pesetas y 86 céntimos, y a 365 el número de donantes.

En cumplimiento de lo que preceptúa el art. 53 de los modernos Estatutos para el re-

LA CATALANA

SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Sebastián Castorena y Escuzquiza REPRESENTANTE PLAZA DEL CASTILLO 5, 3.º, PAMPLONA

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMA FIJA

LA PREVISION

## Invitación para participar á la próxima GRAN LOTERÍA DE DINERO

**500,000 M.**  
APROXIMADAMENTE  
**Pesetas 700,000**

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la Nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

ESPECIALMENTE:

1	Premio á M.	300000
1	Premio á M.	200000
1	Premio á M.	100000
2	premios á M.	75000
1	"	M. 70000
1	"	M. 65000
1	"	M. 60000
1	"	M. 55000
2	"	M. 50000
1	"	M. 40000
3	"	M. 20000
21	"	M. 10000
56	"	M. 5000
106	"	M. 3000
231	"	M. 2000
812	"	M. 1000
1415	"	M. 400
39755	"	M. 150
15290	Premios á M.	300, 200, 150, 134, 100, 98, 69, 42, 20.

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de HAMBURGO y garantizada por la Hacienda pública del Estado, contiene 115,000 billetes, de los cuales 57 mil 700 deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 57800 billetes gratuitos importa

**Marcos 11.730,795**

• sean aproximadamente

**Pesetas 16,000,000.**

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera que todos los arriba indicados 57,700 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de **Marcos 50,000**, de la segunda **55,000**, asciendo en la tercera á **60,000**, en la cuarta á **65 mil**, en la quinta á **70,000** en la sexta á **75 mil** y en la séptima clase podrá en caso más feliz eventualmente importar **500,000**, especialmente **300,000, 200,000 Marcas &c.**

La casa infrascripta invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, libranzas del Giro Mútuo, extendidas á nuestra orden, giradas sobre Barcelona ó Madrid, letras de cambio, facil á cobrar, ó en sellos de correo.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:

**UN BILLETE ORIGINAL, entero: Pesetas 8,50**

**UN BILLETE ORIGINAL, medio: Pesetas 4,25**

El precio de los billetes de las clases siguientes, como tambien la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos; en fin, todos los pormenores, se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente que se hallan provistos de las armas del Estado, como tambien el prospecto oficial. Verificado el sorteo se envía á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, provista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será restituido. Los pedidos deben remitirse directamente lo más pronto posible, pero siempre antes de

**10 de Mayo de 1895.**

**VALENTIN y CIA.**

Expendeduría general de lotería

**HAMBURGO**

ALEMANIA.

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

## LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto á la venta, á precios muy arreglados, algunas de las obras que más aceptación han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodriguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y materiales, ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.

Hé aquí los precios de algunos de ellos:

	Ptas.		Ptas.
Silabario San Antonio, en cartulina.	0,60 docena	Martínez de la Rosa, id.	9 docena
Catecismo por Astete, en id.	0,60	Urbanidades por A. S., id.	3
Tablas de sumar, restar, etc., en rústica.	0,50	Lecturas morales, id.	10
Libro segundo, encuadernado.	4	Festividades de la Iglesia, id.	10
Método nuevo por Besson, id.	5	Geometría, Paluzie, id.	9
El primer libro por id., id.	5	Carteles Flores, en papel.	2,50 colecc.n
Fleuri, Catecismo histórico, id.	3,60	Id. id. encartonados.	9
Amigo de los niños, id.	3,60	Colecciones muestras.	2,25 una
Fábulas de Iriarte, id.	4,50	Papel pautado.	4,50 resma
Id. de Samaniego, id.	4,50	Papel blanco, 3.ª.	6
Juanito, id.	9	Cajas plumas, Eguren.	1 caja
Hist. sagrada de Loriquet, id.	6	Paquete yeso.	0,75 paquete
Nociones Aritmética, Fernandez, id.	10	Cajas de yeso.	2 caja
Compendio, id., id., id.	6,50	Paquetes tinta.	0,75 paquete
Libro de los deberes, Caballero, id.	11,50	Tablero contador.	11 uno
Geografía, Sanchez Morate, id.	7	Tela para encerados una cara.	3,50 vara
Eptome, Academia, id.	10	Encerado cuadrado una vara.	6 uno
Gramática de Herranz, id.	10,50	Coleccion grandes tablas.	2 una
Páginas de la infancia.	10 50	Cuentos morales para los niños	0,10 uno
Historia de España, Ibo Alfarro, id.	9,50	Obligaciones del hombre, encuadernadas.	3 docena
Geografía pequeña, Paluzie, id.	9	Cajas de 2 pizarrines.	0,25 una
Guía del artesano, id.	11	Tinteros de plomo sin tapa.	3,50 docena
Viaje infantil, id.	9	Id. id. con id.	5
El Previsor, id.	11	Libros de asistencia de 50 hojas	2,25 uno
		Id. id. 100 id.	3,50
		Id. de matrícula de 50 id.	2,25
		Id. id. 100 id.	3,50

CARBONCILLO, PIZARRAS Y PIZARRINES.

Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31

## PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 á 200 y más cromos cada uno. Se venden á una peseta en la Administración de este periódico.

## PASTILLAS FOSFATADAS

DEL

**Dr. KLEIN**

Autor de las pastillas NIELK

ESTAS PASTILLAS Á BASE DE FOSFATO DE CAL, SE PUEDEN TOMAR SOLAS Ó TAMBIÉN DISUELTAS EN AGUA, Y SON EL MEJOR REMEDIO PARA CURAR LA ANEMIA, DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, TISIS, &., Y MUY CONVENIENTES EN LAS CONVALESCENCIAS, EMBARAZO Y DENTICIÓN.

VENTA.—D. Abundio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolsas 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irarita, S. Nicolás 18.—D. Joaquín Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitela, 15.—Autor **Dr. KLEIN**, Escudillers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en tafete, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes, 8,25 pesetas.

## INTRODUCCION

## IN SACRAM SCRIPTURAM

ad usum scholarum Pont. Seminarii Romani et Collegii Urbani de Propaganda Fide, auctore UBALDO UBALDI.—Tres tomos.

Se vende á 24 pesetas en rústica y á 23,50 en pasta entera.

La curación del

# DOLOR DE MUELAS

y la hermosura de la

# BOCA

se logran siempre con el uso de la

## MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el Dr. Andreu, de Barcelona, á base de quina calisaya y menthol del Japón.

Con el uso de la **MENTHOLINA** se consigue siempre calmar el dolor de muelas, emblandecer y fortalecer la dentadura, aromatizar el aliento y dar vigor á las encías, evitando así la caries y la oscilación de los dientes.

Su olor y sabor son tan exquisitos y agradables, que deja la boca fresca y aromatizada por mucho tiempo.

La **MENTHOLINA** en polvo, usada con el elixir aumenta la blancura y belleza de los dientes

Pídanse en todas las farmacias, droguerías y perfumerías.

## COPIAS OLEOGRAFICAS

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

- Sagrado Corazon de Jesús**, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- Sagrado Corazon de María**, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- Purísima Concepcion**, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.
- La Sagrada Familia**, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas.
- Jesús ante Pilatos** y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende á 10 pesetas.
- San Francisco de Asís**, tamaño 52 por 68 centímetros. 2,50 pesetas.
- La Sagrada Familia**, igual tamaño y precio que San Francisco.
- La aparición del Niño Jesús á San Antonio de Padua**, de Murillo, tamaño 58 por 78 centímetros. Precio 2,50 pesetas.
- San José**, por Murillo, tamaño 88 por 60. Precio, 5 pesetas. Tambien hay existencias de otra imágen del Santo, que se vende á 4,50 pesetas.

Se venden en la Administración de este periódico, Estafeta 31.

## BIZKAYA POR SU INDEPENDENCIA

POR

**Arana eta Goiri'tarr Sabin**

Este libro que con el título de "Glorias pátrias," se divide en cuatro capítulos Arrigorriaga, Gordexola, Otxandiano y Mungia, contiene tambien varias notas, y se vende á una peseta en la Administración de este periódico.